



Technology as a passion.

# Transcar RS-SN

25 - 28 - 33 - 40   
60 SL  - 70 SL 

# Technologie Passion.



GOLDONI S.p.A.



Technology as a passion.



Technologie

**Transcar RS/SN**

SE	Sincro	Sincro Quadrifoglio	Sincro SL (4500 Kg) Quadrifoglio
25 RS	28 RS	40 RS	60 SL RS
25 SN	28 SN	40 SN	60 SL SN
	33 RS		70 SL RS
	33 SN		70 SL SN

# *Transcar* RS-SN

passion



Passion



Technology as a passion.

# ranges

## Baureihe

### A full range of tractors with bed.

Goldoni's Transcar range has been designed to meet the specific needs of people who **work in mountainous areas** and require a machine that's particularly suitable for transporting jobs.

With lots of **22 to 67 hp** air or water cooled engines to choose from, versions with **steering wheels** or the **articulated** model, Goldoni offers the most complete range to be found on the market. Amongst other features, the standard outfit includes the folding **safety frame** (to protect against overturning), the **protective grille** that safeguards the driver, the **hydraulic braking system**, **power steering** and the **differential lock** on both the axles, making the Transcar series **safe and reliable** in every situation. The optionals include the soundproofed **cab** and the hydraulically operated **loading platform** which tips up on three sides, available in different length and width sizes to comply with the most varied operating and space requirements.

### Eine komplette Baureihe von Traktoren mit Ladefläche.

Die Baureihe Goldoni Transcar ist dazu bestimmt, die spezifischen Erfordernisse dessen zu erfüllen, der **im Gebirge arbeitet** und der eine Maschine braucht, die sich vor allem für **Transportzwecke** eignet. Mit einer umfangreichen Reihe von Motoren mit Leistung von **22 bis 67 PS**, der Luft- oder Wasserkühlung, der Möglichkeit zur Wahl von **Lenkrädern** oder einer Maschine mit **Knicklenkung**, bietet Goldoni die vollständigste Baureihe, die der Markt zu bieten hat. Zur serienmäßigen Ausstattung gehören unter anderem **der Kippbügel** (Überrollschutz), **das Schutzgitter** für den Fahrer, die **hydraulische Bremse**, die **hydrostatische Lenkung** und die **Differentialsperre** auf beiden Achsen. Das macht die Maschinen der Serie Transcar in jeder Situation **sicher und zuverlässig**. Zur Sonderausstattung gehören die **Fahrkabinen mit Schalldämmung** und die **Ladefläche mit hydraulischer Dreiseitenkippvorrichtung**, die sowohl in der Breite als auch in der Länge in unterschiedlichen Abmessungen erhältlich ist, um die unterschiedlichsten Erfordernisse bei Arbeit und Raumbedarf zu erfüllen.



Transcar 25



Transcar 70 SL  
Quadrifoglio



Transcar 60 SL  
Quadrifoglio

# Transcar RS-SN

**Powerful engines, up to 67 hp**

**Stärkere Motoren, mit Leistungen bis zu 67 PS**

**Low center of gravity, integral braking, power steering**

**Tiefer Schwerpunkt, Allradbremse, hydrostatische Bremse**

Multi  
**UTILITY**  
**vehicle**



**Extremely comfortable thanks to the platform installed on silent-blocks**

**Hoher Komfort dank der auf Silentblöcken gelagerten integrierten Plattform**

**Approved for an overall weight of up to 4500 Kg fully loaded (60-70 SL). Reinforced loading platform that tips up on three sides**

*Zugelassen bis zu 4500 Kg Gesamtgewicht bei voller Ladung (60-70 SL).*

**Verstärkte Ladefläche mit Dreiseitenkippvorrichtung**



- 1 Forage harvester:** Transcar allows you to safely and comfortably do this job in places where it is practically impossible with any other machine.

*Futterernte: Transcar gestattet es, diese Arbeiten in Gegenden vorzunehmen, wo es mit jedem anderen Maschinentyp praktisch unmöglich ist, wobei man immer in voller Sicherheit und mit Komfort arbeiten kann.*



- 2 Soil preparation:** where fertilizer spreading is essential, Goldoni's Transcar becomes an irreplaceable work-mate since it can be fitted with a liquid manure tank or an attachment outfitted as a manure spreader.

*Bodenbestellung: Wo das Ausstreuen von Dünger grundlegend ist, ist Transcar Goldoni ein unersetzbarer Arbeitspartner, denn man kann sowohl einen Düngerstreubehälter als auch einen zum Düngerstreuen ausgerüsteten Wagen installieren.*



- 3 Log handling and transport:** typical jobs for people who work in mountainous areas or on hillsides and which can be done by fitting Transcar with a very practical and functional winch.

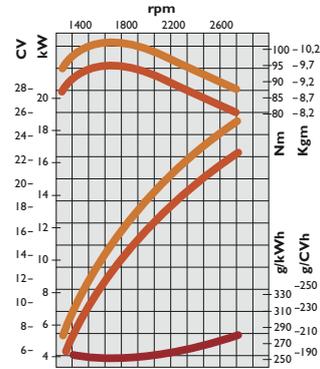
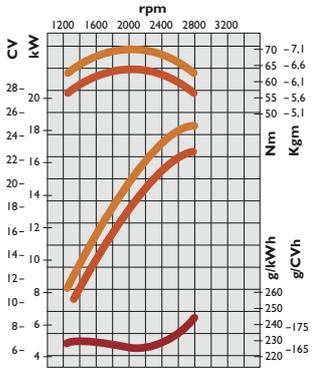
*Umschlagen und Transport von Stämmen: typische Arbeit für den Benutzer, der im Gebirge arbeitet. Diese Arbeit kann mit einer Winde ausgeführt werden, die sehr praktisch und funktionsgerecht für den Transcar ist.*



A



B



# engines

## Motoren

### Powerful and reliable engines.

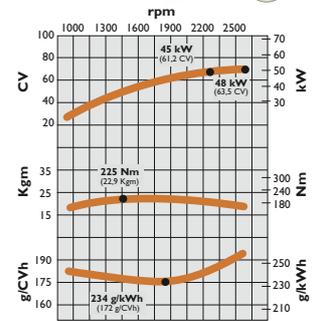
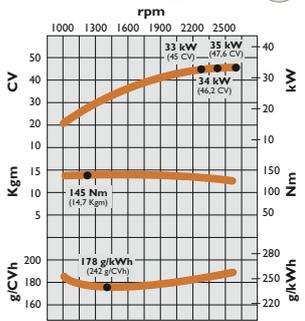
For the models with up to 37 hp power ratings, the Transcar series features **2 or 3-cylinder** (A and B) air or water cooled engines that have proved to be both **reliable and long-lasting**, also guaranteeing optimum performances. The 48 and 67 hp models have (C and D) direct injection water cooled **3-cylinder aspirated and turbo** engines that provide **optimum performances** and low noise levels, with **low consumption**. Designed for agile results thanks to the optimized power/torque ratio, these engines are able to deliver maximum torque from an **extremely low engine rate**.



C



D



### Leistungsstarke und zuverlässige Motoren.

Die Serie Transcar hat in den Modellen bis 37 PS **2- oder 3 Zylindermotoren** (A und B) mit Luft- oder Wasser-Kühlung, die auf dem Feld auf Dauer **Zuverlässigkeit und Haltbarkeit** erwiesen haben, was auch **Garantien für optimale Leistungen** gibt. In den Modellen mit 48 und 67 PS sind dagegen Motoren (C und D) mit direkter Einspritzung und Wasserkühlung mit **3 Zylindern als Saug- und Turbomotor** montiert, die **ausgezeichnete Leistungen**, geringe Lärmpegel und **niedrigen Kraftstoffverbrauch** gewährleisten. Diese Motoren, die entwickelt wurden, um dank der Optimierung des Leistungs-Drehzahlverhältnisses **Spitzenleistungen** zu bieten, sind in der Lage, schon bei einer **ganz tiefen Drehzahl** das maximale Drehmoment zu liefern.

# transmission

## Getriebe

### Tough and complete transmissions.

A remarkable variety of transmissions is available, from the **tough and reliable 6+3** type in the 25SE version to the modern **synchronized 8+8** transmission of the Transcar 40, 60 and 70 versions which always provide the right speed for every type of work.

### Robuste und vollständige Getriebe.

Es steht eine große Anzahl von möglichen Getriebeversionen zur Auswahl, vom **robusten und zuverlässigen 6+3** der Version 25SE zum **modernen und synchronisierten** Getriebe 8+8 der Transcar 40, 60 und 70, das es gestattet, für jeden Arbeitstyp immer den richtigen Gang zur Verfügung zu haben.

# Transcar RS-SN

technologie

passion

The reference point when it comes to  
**utility vehicles.**

Der Bezugspunkt bei Traktoren mit Ladefläche.

## LEGEND LEGENDE

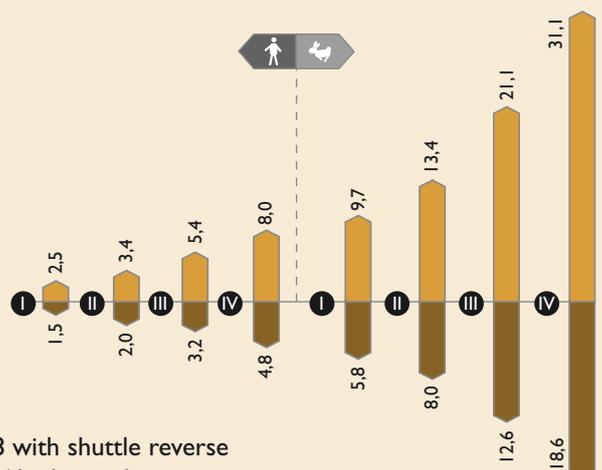
The speeds are given in Kph  
Die Fahrgeschwindigkeiten sind in Km/h ausgedrückt

Speeds with reference to the Transcar 70 SL model  
Die Geschwindigkeit bezieht sich auf das Model Transcar 70 SL

 normal speeds/normale Gänge

 fast speeds/schnelle Gänge

speed gear number  
Gangzahl  forward/Vorwärtsgang  
reverse/Rückwärtsgang



Transmission 8+8 with shuttle reverse  
Getriebe 8+8 mit Wendegetriebe



Technology as a passion.

# Chassis and braking system

## Gestell und Bremsanlage



### Strongly built and safe.

Transcar is **built** around a chassis that makes it extremely **strong and stable**. Moreover, the four **driving wheels**, **low center of gravity**, **narrow wheelbase**, **tough pivots** and **hydraulic braking** on the 4 wheels with double separate circuit, all allow the operator to keep an **optimum control of the vehicle** even in the most critical work conditions.

### Robust und sicher.

Transcar ist rings um ein tragendes Gestell **konstruiert**, welches das Fahrzeug extrem **stark und stabil** macht. Außerdem gewährleisten die vier **Triebräder** und der tiefe **Schwerpunkt**, der reduzierte **Radstand**, die robusten **Gelenke** und die **Allradbremse** mit getrenntem doppeltem Kreislauf die **ausgezeichnete Kontrolle des Fahrzeugs** auch in den kritischsten Arbeitsbedingungen.

**Optimum trim** (low center of gravity, 16° chassis swing)

**Optimale Lenkposition** (tiefer Schwerpunkt, Pendelwinkel Fahrgestell 16°)

**Tough central pivot** in the SN version for **better grip**

**Robustes Zentralgelenk** in der Version SN für **bessere Bodenhaftung**

**Reinforced axles**

**Verstärkte Achsen**



# Technology

Tecnología por pasión.

Technologie als Passion.

# Transcar RS-SN

## Wide steering angle.

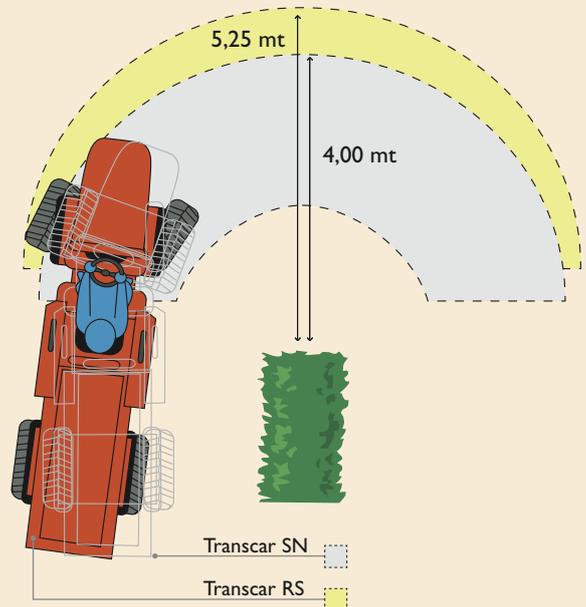
Transcar features a power steering system. The **turning radius, which is exceptional in the articulated version**, reaches as much as 4 meters and makes the tractor highly manoeuvrable at work. This also achieves **considerable savings** when it comes to the actual manoeuvres made, as well as in consumptions and time. The particular front axle configuration in the RS version allows the machine to achieve wide steering angles of up to **50 degrees**.

## Großer Einschlagwinkel.

Transcar hat eine hydrostatische Lenkung. Der **in der Version mit Knickgelenk einzigartige Wenderadius erreicht die 4 Meter** und bietet daher eine große Manövrierfähigkeit bei der Arbeit, wobei man gleichzeitig eine **große Einsparung** bei Manövern, Verbrauch und Zeit erzielt. In der Version RS gestattet es die besondere Konfiguration der Vorderachse, große Einschlagwinkel bis zu **50 Grad** zu erreichen.



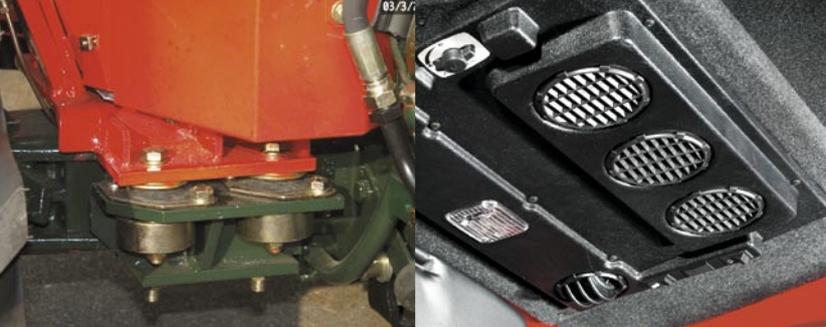
## steering system Lenkung



Drive acting mainly on the front for **improved road holding**

Für eine bessere Straßenlage Antrieb überwiegend auf der Vorderachse





## Designed for the people who drive them.

The tractors with beds in the Transcar series have been designed with the **most modern technologies** borrowed from the agricultural tractor sector: the fully insulated **integrated platform** is installed on **silent-blocks** so as to keep the noise and vibrations down. Thanks to this, the **noise** level is kept within the limits established by law whether the machines are equipped with the **cab** or without. All this means **comfortable driving** just like being in a car, whether you're on the roads or in high mountain areas, in every season and weather condition.

## Für den gedacht, der sie fährt.

Die Traktoren mit Ladefläche der Serie Transcar sind unter Einsatz der **modernsten Technologien** aus dem Sektor der Ackerschlepper entwickelt worden: Die **integrale Plattform**, die vollkommen isoliert und auf **Silentblöcken** montiert ist, um den Lärmpegel und die Schwingungen zu verringern, gestattet es diesen Maschinen sowohl in der Version mit **Fahrkabine** als auch ohne, die gesetzlich festgelegten Grenzwerte des **Lärmpegels** einzuhalten. Dies übersetzt sich in einen **Fahrkomfort**, der sowohl auf der Straße als auch im Gebirge dem Komfort des Automobilssektors gleicht, bei jedem Wetter und in jeder Jahreszeit.

- + Integrated platform installed on **silent-blocks**  
*Integrierte Plattform, auf Silentblöcken gelagert*
- + Available with the **soundproofed cab** which guarantees **all-round visibility**  
*Lieferbarkeit der schalldämmten Kabine, die gute Sichtverhältnisse gewährleistet*



Technology as a passion.



# Passion

# Transcar RS-SN

Platz, Komfort und Sicherheit  
space, comfort and  
safety



+ Complete set of **digital** instruments  
Vollkommen **digitale** Instrumentierung

+ **Superior** comfort when driving, controls installed in **ergonomic** positions  
**Mehr** Fahrkomfort, **ergonomische** Anordnung der Bedienelemente





- +** **Greater carrying capacity** (up to 4500 Kg)  
*Mehr Tragfähigkeit* (bis zu 4500 Kg)
- +** **Hydraulic tipping on three sides**  
*Hydraulische Dreiseitenkippvorrichtung*
- +** **Tough side panels of the ribbed type and interchangeable**  
*Robuste Bordwände aus geriefeltem Material sind austauschbar*
- +** **More able to withstand corrosion over time**  
*Längere Korrosionsbeständigkeit*

# bed

## Ladefläche

### Strong built and generously sized loading capacity.

The beds in the Transcar series are available in **different lengths** (from 220 to 270 cm) and **widths** (from 130 to 150 cm) and with a **carrying capacity** that reaches **4500 Kg** overall weight when fully loaded. All the beds have a **hydraulic device** for tipping on three sides. Moreover, thanks to the particular **surface treatment and finishing cycle** to which the components used by Goldoni are subjected and which comprises **5 phases**, including phosphatizing and cataphoresis, the Transcar series beds are **guaranteed to be long-lasting**.

### Robustheit und großes Ladevermögen.

Die Ladeflächen der Serie Transcar sind in **verschiedenen Längen** (von 220 bis 270 cm) und **Breiten** (von 130 bis 150 cm) und mit **Tragfähigkeiten** erhältlich, die bis zu **4500 Kg** Gesamtgewicht bei voller Ladung gehen. Alle Ladeflächen sind mit einer **hydraulischen Dreiseitenkippvorrichtung** ausgestattet. Dank des besonderen **Oberflächenbehandlungszyklus** der von Goldoni benutzten Komponenten, der **5 Phasen** vorsieht, zu denen auch Phosphatierung und Kataphorese gehören, ist für die Ladeflächen der Serie Transcar eine **lange Haltbarkeit** gewährleistet.



### bed treatments and finishes

*Behandlung und Finish der Ladefläche*

- 1 STEP:** Phosphatizing/Phosphatierung
- 2 STEP:** Cataphoresis/Kataphorese
- 3 STEP:** Firing at 190°/Einbrennlackierung bei 190°
- 4 STEP:** Coating with polyester powder paints  
*Beschichtung mit Polyesterstaub*
- 5 STEP:** Firing at 180°/Einbrennlackierung bei 180°



# Transcar RS-SN

dimensions of  
**bed**

Abmessungen der Ladefläche

	Transcar 25		Transcar 28		Transcar 33		Transcar 40 Quadrifoglio		Transcar 60 SL Quadrifoglio		Transcar 70 SL Quadrifoglio	
	SN	RS	SN	RS	SN	RS	SN	RS	SN	RS	SN	RS
cm	220x130x35	220x150x35	220x130x35	220x150x35	220x130x35	220x150x35	240x130x40	270x150x40	240x130x40	270x150x40	240x130x40	270x150x40
cm	220x150x35		220x150x35		220x150x35		240x150x40		240x150x40		240x150x40	



Techno  
Technology

Tecnología por pasión.  
Technologie als Passion.



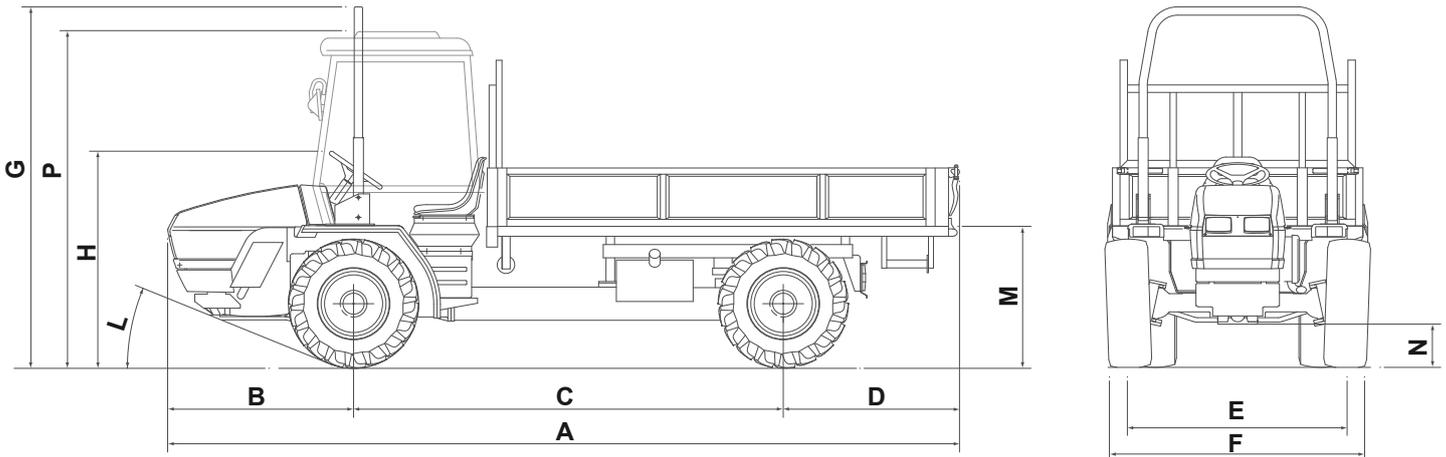
Technology as a passion.

			Transcar 25 (SN & RS)	Transcar 28 (SN & RS)	Transcar 33 (SN & RS)	Transcar 40 Q (SN & RS)	Transcar 60 SL Q (SN & RS)	Transcar 70 SL Q (SN & RS)
Engine Motor	Type/Typ		Diesel/Diesel	Diesel/Diesel	Diesel/Diesel	Diesel/Diesel	Diesel direct injec.	Diesel direct injec.
	Power rating/nominal rate Leistung/Nenn Drehzahl	kW(hp) rpm kW(PS) min <sup>-1</sup>	16 (22) 3000	18 (25) 2800	25 (34) 2800	27 (37) 2800	35 (48) 2600	49 (67) 2600
	n° Cylinder/Zylinder	n°	2		3			3 turbo
	Cooling/Kühlung		Air/Luft		Water/Wasser			
	Swept volume/Hubraum	cc cm <sup>3</sup>	954	1248	1551	1649	2082	2082
	Torque reserve/Drehmomentreserve		15%	12%	14%	14%	13%	25%
	Tank capacity/Kraftstofftank	lt	38	38	38	38	38	38
Transmission Getriebe	Type/Typ		Smooth mesh with easy shift Leichte Schaltkupplung	Synchronized, constant mesh gears/Vollsynchronisiert				
	N° speeds/Gangzahl		6+3	8+4		8+8		
	Main clutch/Fahrkupplung		Single disc dry clutch with torsional damper/Einscheiben trocken mit Drehdämpfer					
	Reverse shuttle/Wendegetriebe		/	/	/	Yes/Ja	Yes/Ja	Yes/Ja
	Rear differential lock Differentialsperre		Mechanic. rear lock Hinten mechanisch	Hydraulic rear lock Hinten mit hydraulischer Betätigung		Hydraulic lock on both axes Hydraulische Betätigung auf beide Achsen		
	Speed/Fahrgeschwindigkeit	Kph Km/h	30			40		
	Drive/Antrieb		4 WD with possibility to mechanically disconnect the rear drive Auf alle 4 Räder, Ausschalten des Hinterradantriebes mechanisch					
Brakes and Steering Bremsen und Lenkung	Service brake/Betriebsbremse		Hydraulic brake, acting on 4 wheels with double separate circuit. Brake drums Hydraulische Betätigung auf alle 4 Räder mit Doppelkreislauf getrennt. Trommelbremse selbstzentrierend					
	Parking and emergency brake Notbremse		Acting on rear wheels. Mechanic control, fully independent from service brake. Hinten. Mechanische Betätigung von der Betriebsbremse unabhängig					
	Type of steering/Lenkung		Hydrostatic/Hydrostatisch					
	Steering angle/Wenderadius	m	SN: 4 - RS: 5,25			SN: 4,25 - RS: 5,50		
Rear PTO Heckzapfwelle	Type/Typ		540 rpm, anticlockwise rotation. Profile 26 UNI 220 Hinten 540 1/min; entgegen dem Uhrzeigersinn. Profil 26 UNI 220			540 rpm, clockwise rotation. Profile 1" 3/8 Hinten 540 1/min; im Uhrzeigersinn. Profil 1" 3/8		
	Optional/Auf Wunsch		540 rpm, clockwise rotation. Profile 1" 3/8 DIN 9611/A Hinten 540 1/min; im Uhrzeigersinn. Profil 1" 3/8 DIN 9611/A			/		
	Clutch/Kupplung		7,5"	8,5"			11"	
	Control/Betätigung		Mechanical/Mechanisch, durch Pedal					
Electric system Elektrische Anlage	Voltage/Spannung	Volts	12					
	Battery/Batterie	A/h	80					
Driver's area Fahrerplatz	Platform Plattform		Supported by silent-block Schwingungsdämpfer gelagert			Integral supported by silent-block Schwingungsdämpfer gelagert		
	Safety frame/Sicherheitsbügel		Yes/Ja					
	Driver protection grid Fahrschutzgitter		Yes/Ja					
	Driver's seat/Fahrersitz		Adjustable both in horizontal and vertical position mounted on elastic, homologated suspension Horizontal und vertikal verstellbar, auf homologierte Federung montiert					
	Instruments/Instrumentierung		Analog	Analogic-digital/Analog-digital				
	Heated cab/Heizungsanlage		/	/	Yes/Ja RS	Yes/Ja RS	Yes/Ja RS	Yes/Ja RS
	Openable front door Vorderschwingtür		/	/	Yes/Ja RS	Yes/Ja RS	Yes/Ja RS	Yes/Ja RS
Towing Anhänge	Rear tow hook Typ		Class B/Kat. B					
	Max towing weight allowed Anhängelast	Kg Kp	3800	3800	3800	4800	5010	5010

Optional

# Transcar RS-SN

## technical table technische Daten



			Transcar 25		Transcar 28		Transcar 33		Transcar 40 Quadrifoglio		Transcar 60 SL Quadrifoglio		Transcar 70 SL Quadrifoglio		
			SN	RS	SN	RS	SN	RS	SN	RS	SN	RS	SN	RS	
Dimensions Abmessungen	A	mm	4110	4110	4110	4110	4210	4210	4490	4790	4600	4900	4600	4900	
	B	mm	1015	1015	1015	1015	1115	1115	1130	1130	1240	1240	1240	1240	
	C	mm	2050	2050	2050	2050	2050	2050	2280	2580	2280	2580	2280	2580	
	D	mm	1045	1045	1045	1045	1045	1045	1080	1080	1080	1080	1080	1080	
	E	mm	1040 - 1185	1155 - 1215	1040 - 1185	1155 - 1215	1040 - 1185	1155 - 1215	1170 - 1235	1255 - 1275	1170 - 1235	1255 - 1275	1170 - 1235	1255 - 1275	
	F	mm	1270 - 1500	1390 - 1500	1270 - 1500	1390 - 1500	1270 - 1500	1390 - 1500	1440 - 1560	1490 - 1550	1440 - 1560	1490 - 1560	1440 - 1560	1490 - 1560	
	G	mm	2025	2025	2025	2025	2025	2025	2160	2160	2160	2160	2160	2160	2160
	H	mm	1290	1290	1290	1290	1290	1290	1310	1310	1310	1310	1310	1310	1310
	L		22°	22°	22°	22°	20°	20°	20°	20°	20°	20°	20°	20°	20°
	M	mm	875	875	875	875	875	875	860	860	860	860	860	860	860
	N	mm	265	265	265	265	265	265	265	265	265	265	265	265	265
P	mm	/	1975	/	1975	/	1975	/	2020	/	2020	2020	2020		

		fronte and rear/front and heck											
Tyres Bereifungen		10.0/75x15.3" (10 tele)											

Weight Gewichte*	full load volle Eingabe	●	Kg Kp	3500		3500		3500		3500		4500		4500	
	net weight leer	●	Kg Kp	1520	1550	1520	1550	1610	1630	1670	1880	1770	1940	1770	1940
		●	Kg Kp	/	/	/	/	/	1860	/	1970	/	2020	/	2020

- Approved for road circulation.  
Als Schlepper mit Pritsche für Strassenverkehr homologiert.
- Weight with safety frame.  
Mit Überrollbügel.
- Weight with cab.  
Mit Kabine.

\*Weights are with bed.  
Mit Pritsche.

This pamphlet contains pictures and information that were up to date at the time of printing. The illustrations, descriptions and specifications in this publication are purely indicative and are of no value for contractual purposes. Only the price list in force on the date the tractor is purchased are valid in this case. Goldoni S.p.A. reserves the right to make variations or updates to the models illustrated in this pamphlet at any time and without prior notice. All rights reserved. This document may neither be partially nor totally duplicated without written authorization from Goldoni S.p.A.

Dieser Prospekt enthält Bilder und Informationen, die dem Datum der Drucklegung entsprechen. Illustrationen, Beschreibungen und Eigenschaften, die in diesem Dokument enthalten sind, verstehen sich daher unverbindlich und haben keinen vertraglichen Wert. In dieser Hinsicht ist nur die Preisliste ausschlaggebend, die am Kaufdatum des Traktors gültig ist. Goldoni S.p.A. behält sich das Vermögen vor, jederzeit ohne Vorbescheid Änderungen und Verbesserungen an den Modellen vorzunehmen, die in diesem Prospekt illustriert werden. Alle Rechte sind vorbehalten. Die auszugsweise oder totale Reproduktion dieses Dokuments ohne die schriftliche Genehmigung der Firma Goldoni S.p.A. ist verboten.

# Technology

www.labirinto.net

06063000 - 06430703

Supplier to  
**JOHN DEERE**  
since 1986



Technology as a passion.

**Goldoni Portugal, Lda**  
Charnais, 2580-082  
Merceana, Portugal  
tel. +351 263 76 60 20  
fax +351 263 76 60 29  
goldoniportugal@mail.telepac.pt

**Goldoni S.p.A.**  
Via Canale, 3  
41012 Migliarina di Carpi  
Modena, Italy  
tel. +39 0522 640 111  
fax +39 0522 699 002  
www.goldoni.com

**Goldoni France**  
Route de Bourg-Saint-Andéol  
26700 Pierrelatte, France  
tél. +33 04 75 54 77 00  
fax +33 04 75 54 81 40  
goldonifrance@wanadoo.fr

Goldoni suggests original lubricants  
Goldoni empfiehlt Originalschmiermittel



**Authorized dealer**  
Vertrieb u. Service

